

이제 생후 6개월부터 만 4세 어린이에게 COVID-19 백신이 제공됩니다. 오늘 바로 아이의 백신을 접종 받으세요!

백신 접종소를 찾으려면, nyc.gov/vaccinefinder를 방문하거나 877-829-4692 번으로 전화하시기 바랍니다. 질문이 있으시면 아동의 의료 담당자와 상담하시거나 212-268-4319번으로 전화하십시오.

백신은 **안전하고, 효과적이고, 무료**이며 심지어 아이가 과거에 COVID-19로 아팠어도 COVID-19로부터 가족과 **자녀를 보호하는 최선의 방법**입니다.

백신을 접종하려면 부모나 후견인이 반드시 허락해야 하며, 15세 미만의 어린이는 반드시 성인과 동반해야 합니다.

생후 6개월에서 만 4세 어린이가 백신을 접종 받아야 하는 이유는 무엇인가요?

전 연령이 COVID-19에 감염될 수 있으며 전염성이 더 높은 변이로 인해 아이들이 매우 아프거나, 입원 또는 COVID-19로 인해 사망하고 있으므로 지금 백신을 접종받는 것은 더욱 더 중요합니다. 일부는 COVID-19로 인해 호흡 곤란, 근육통과 관절통, 두통, 피로 같은 건강상 문제가 오래 지속(장기 COVID로도 알려짐)되고 있습니다. 아동 백신 접종은 또한 주변인들, 특히 심각한 COVID-19 질병의 고위험군인 분들을 보호합니다.

생후 6개월부터 만 4세의 아동인 경우, 백신 브랜드별로 횟수와 기간이 어떻게 됩니까?

현재 백신 선택권은 두가지이며 각 접종 횟수와 기간이 다릅니다.

- Moderna: 생후 6개월에서 만 5세
 - 2차, 4주에서 8주 간격
- Pfizer: 생후 6개월에서 만 4세
 - 3차, 1차와 2차 간 3주에서 8주, 2차와 3차 사이 8주

아이가 COVID-19 백신을 담당 의료 서비스 제공자 또는 약국에서 접종할 수 있습니까?

- 담당 의사에게 전화하여 백신 제공 여부를 확인하고 예약하십시오. 진료 중, 자녀분의 접종 내역이 다른 위험한 질병, 예를 들어 수두, 유행성이하선염, 백일해, 홍역 접종이 최신으로 유지되고 있는지 문의하십시오. 여러분의 자녀는 COVID-19 백신과 동시에 다른 백신을 접종 받아도 됩니다.
- 담당 의사가 없는 경우 212-268-4319번으로 전화하여 NYC Health + Hospitals 통해 의사를 찾으십시오. 이민 상태, 보험 또는 지급 능력과 무관하게 뉴욕시에서는 치료를 제공합니다.

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC



- 또한 약국에 문의하여 자녀의 연령인 아동을 위한 백신을 접종하는지 확인할 수 있습니다.

아동을 위해 시에서 접종소를 운영합니까?

예. 시에서 오직 생후 6개월에서 만 5세의 아동 접종을 위해 7월과 8월에 10곳의 접종소를 운영하고 있습니다. 백신 접종소를 찾으시려면 nyc.gov/vaccinefinder를 방문하십시오.

백신이 아동에게 안전하고 효과가 있다는 것을 어떻게 알 수 있나요?

백신은 생후 6개월에서 만 4세 어린이를 대상으로 철저히 연구되었으며 매우 안전하고 효과가 있는 것으로 나타났습니다. 해당 절차는 미국 식품의약국(Food and Drug Administration)과 독립 전문가들이 그 과정을 면밀히 모니터링했습니다. 수천만 명의 만 5세 이상의 어린이들이 COVID-19 백신을 접종하였습니다.

어떤 부작용이 있나요?

아동은 성인과 유사한 부작용을 경험하며 이는 접종 부위 팔의 육신함, 두통 또는 발열, 피곤함과 몸살이 있습니다. 이는 신체가 보호력을 구축하고 있다는 징후입니다. 부작용은 보통 1~2일 정도 지속됩니다. 심각한 부작용은 매우 드문 반면, COVID-19로 인한 위험은 훨씬 큼니다.

어린이는 백신 접종에 허락이 필요한가요? 보험이나 신분증, 기타 문서가 필요한가요?

접종소로 부모 또는 보호자가 아동과 동반하여야 하며, 예약 당시 대면으로 접종을 허락하고 아이의 연령을 입증할 서류, 예를 들어 신분증 또는 출생 증명서, 또는 대면으로 아이의 연령에 대해 증언하여야 합니다. 부모님과 보호자는 이민 상태, 소셜 시큐리티 번호 또는 보험을 제공하지 않아도 됩니다. 부모님이나 보호자가 보험이 있는 경우 청구가 이루어질 수 있으나 본인 부담금이나 기타 비용은 지불할 필요가 없습니다.